

32006R0683

5.5.2006.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 120/1

UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 683/2006

od 27. veljače 2006.

o primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Kraljevine Tajlanda u skladu s člankom XXIV. stavkom 6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) 1994. u vezi s izmjenom koncesija iz popisa Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike u okviru njihovog pristupanja Europskoj uniji te o izmjeni Priloga I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 133.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2658/87 ⁽¹⁾ uvedena je nomenklaturu robe, dalje u tekstu „kombinirana nomenklatura” i utvrđene su konvencionalne carinske stope za Zajedničku carinsku tarifu.
- (2) Odlukom 2006/324/EZ od 27. veljače 2006. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Kraljevine Tajlanda u skladu s člankom XXIV. stavkom 6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) 1994. u vezi s izmjenom koncesija iz popisa Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike u okviru njihovog procesa pristupanja Europskoj uniji ⁽²⁾, Vijeće je u ime Zajednice

odobrilo navedeni Sporazum s ciljem dovršavanja pregovora koji su otvoreni u skladu s člankom XXIV. stavkom 6. GATT-a 1994.

- (3) Uredbu (EEZ) br. 2658/87 stoga treba na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Uredbi (EEZ) br. 2658/87 u Prilogu I. dijelu trećem, odjeljku III. Prilog 7. pod naslovom „Carinske kvote WTO-a koje trebaju otvoriti nadležna tijela Zajednice” mijenja se kako slijedi:

1. Oznake KN 1006 10, 1006 20, 1006 40, 1604 20 50 i 1604 20 70 određeni u točki (a) Priloga ovoj Uredbi unose se u navedeni Prilog 7.;
2. Oznaka KN 1006 30 nadopunjuje se količinama određenima u točki (b) Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu četiri tjedna od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. veljače 2006.

Za Vijeće,
Predsjednica
U. PLASSNIK

⁽¹⁾ SL L 256, 7.9.1987., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 486/2006 (SL L 88, 25.3.2006., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 120, 5.5.2006., str. 17.

PRILOG

Neovisno o pravilima za tumačenje Kombinirane nomenklature, tekst opisa proizvoda treba uzeti samo kao naznaku, s obzirom da se povlastice u kontekstu ovog Priloga prema oznakama KN na snazi u trenutku donošenja ove Uredbe. Kada su navedene oznake KN, povlastice se određuju zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućeg opisa.

a)	Oznaka KN	Opis	Ostali uvjeti
	Tarifna oznaka 1006 10	Neoljuštena riža	Nova godišnja carinska kvota (<i>erga omnes</i>) od 7 tona, stopa carine unutar kvote 15 %
	Tarifna oznaka 1006 20	Oljuštena riža	Nova godišnja carinska kvota (<i>erga omnes</i>) od 1 634 tona, stopa carine unutar kvote 15 %
	Tarifna oznaka 1006 40	Lomljena riža	Nova godišnja carinska kvota (<i>erga omnes</i>) od 31 788 tona, stopa carine unutar kvote 0 %
	Tarifna oznaka 1604 20 50	Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijelih ili u komadima): — srdele, palamide, skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> i <i>Scomber japonicus</i> , ribe vrste <i>Orcynopsis unicolor</i>	Nova godišnja carinska kvota od 2 275 tona od kojih se 1 410 dodjeljuje Tajlandu, preostalo <i>erga omnes</i> stopa carine unutar kvote 0 %, stopa carine izvan kvote 25 %
	Tarifna oznaka 1604 20 70	Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijelih ili u komadima): — tuna, tunj prugavac ili druge ribe vrste <i>Euthynnus</i>	Nova godišnja carinska kvota od 2 558 tona od kojih se 1 816 dodjeljuje Tajlandu, preostalo <i>erga omnes</i> stopa carine unutar kvote 0 %, stopa carine izvan kvote 24 %
b)	Oznaka KN	Opis	Ostali uvjeti
	Tarifna oznaka 1006 10	Polubijela ili bijela riža	Povećanje godišnje carinske kvote od 25 516 tona (<i>erga omnes</i>) u postojećoj kvoti EZ15, stopa carine unutar kvote 0 % Alokacija za zemlju od 1 200 tona za Tajland uključuje se u postojeću kvotu EZ15 za polubijelu ili bijelu rižu stopa carine unutar kvote 0 %